

平定兩金川方畧

西藏學漢文文獻彙刻 第一輯

平定兩金川方畧

(清)方畧館纂

50351

西藏學漢文文獻匯刻第一輯

平定兩金川方畧 十六開精裝二冊

(清)方略紹纂

編輯 西藏社會科學院西藏學漢文文獻編輯室

出版 全國圖書館文獻縮微復制中心

印刷 北京市大興縣古籍印刷裝訂廠

發行 新華書店北京發行所

一九九二年九月

印數一——二零

定價二四五元

西藏社會科學院西藏學漢文文獻編輯室編輯

西藏學漢文文獻彙刻 第一輯

一九九一年二月

顧 問 吳 豐 培

主 編 拉 巴 平 措
陳 家 璉

責 任 編 輯 季 垣 垣
王 哲 卿

西藏社會科學院西藏
學漢文文獻編輯室

縮印《西藏學漢文文獻彙刻》緣起

《西藏學漢文文獻彙刻》，是西藏社會科學院編印的一種漢文史料叢書。原為綫裝本，今據以縮微重印，以精裝十六開本饗世。主要緣由有三：其一，綫裝本印數甚少，多已脫銷，極待重印；其二，綫裝本成本較高，私人多無力收藏，影響使用。縮印精裝成本低得多，可為讀者置備此書提供少許方便，有利於藏學研究；其三，明年是和平解放西藏四十周年，西藏各行各業人員，以卓越的勞動迎接這個重要節日的到來，我們想以此書作為獻給西藏人民的節日禮物。

這次編印的是《彙刻》的第一、二兩輯，共計重要文獻古籍十六種，四百多卷。成縮印精裝本十二巨冊。今後編入《彙刻》的古籍，除印製

少量綫裝本供圖書資料部門和海外的需要外，仍將繼續縮微印行。

縮印《彙刻》承蒙國務院古籍整理出版規劃小組和全國少數民族古籍整理研究室的支持，在此一併致謝。

藏學研究的基地在中國，率先研究藏族和西藏的是中國的各民族學者。即使從唐代算起，也已延續一千多年。至於運用馬列主義的觀點和方法研究藏學，則始於新中國建立以後，但發展很快，尤以黨的十一屆三中全會以來最為顯著。據不完全统计，近十年中新建的各類藏學研究機構，不下二三十處，專業和業餘的藏學研究人員已逾千人；已問世的藏、漢文藏學專著和史料集有四百多種，發表於報刊的藏學論文達數千篇，

其中有些專著和論文，受到國內外藏學界的重視，分別獲得優秀圖書和優秀論文獎。藏學研究的隊伍從未有今天這樣朝氣蓬勃，藏學研究的成果從未有今天這樣絢麗多彩。這些事實說明，中國共產黨和人民政府，極為重視繼承和發揚藏族文化的優良傳統；中國藏學界的各民族學者，工作極為勤奮，卓有成效。

三

前幾年各地紛紛整理出版藏、漢文藏學史料時，就有人說：這是藏學興旺發達的吉兆，不要多久，藏學研究就會出現一個新的局面。是的，中國藏學陽光燦爛的春天正大步向我們走來。

陳家瑄一九九〇年十二月十五日述於北京

前言

《西藏學漢文文獻彙刻》，是西藏社會科學院繼編印《西藏學漢文文獻叢書》之後，奉獻讀者的又一部重要的藏族史料集。

《彙刻》主要選刊西藏學漢文文獻中的善本、孤本和手稿，自成體系。它是《西藏學漢文文獻叢書》的姐妹篇，兩者可互為補充印證。

《西藏學漢文文獻叢書》原名《西藏研究叢刊》，第一輯共十六種二十四冊，均已陸續成書。第二輯共收入自唐代至民國間重要史料八種，現已付印四

種，其餘四種將在明年成書。遵照學術界朋友的建議，自第二輯起改用今名，與《彙刻》同時印行。《叢書》為排印本，《彙刻》為綫裝本。我們這樣做，是因受到西藏學界一些朋友的督促。

《叢書》問世之後，得到了西藏學界和在藏族地區工作的同志們的大力支持和鼓勵，早期出版的幾種多已脫銷，有待重印。大家希望我們儘快把這一部藏族史料叢書編完，早日提供使用，使我們感到形勢逼人，深為不安。

按照西藏社會科學院原院長、《叢書》奠基人

多杰才旦同志的設想，這部《叢書》應當把唐以前至民國之間與藏族有關的可信史料都收進去，使它成為一部確有科學價值和使用價值的好書。這件事才剛剛開頭，還需要做大量的工作。我們從讀者的需要考慮，想到編印《彙刻》也許是一種可行的辦法。

我們試圖用這種辦法達到兩個目的。其一，使西藏學漢文文獻的某些善本、孤本和手稿，早日得以刊布，適應部分讀者的急需；其二，保留某些漢文古籍的本來面目和版本特色，流傳後人。如能達到預期效果，首先要感謝讀者的鞭策。

我國學者對藏族和西藏的研究，從廣泛的意義上說，至少可以上溯到唐代或唐代以前。歷代留下的藏事著述不下千種，屢見於正史和私家文集。應該說這些著作都是不同時代的研究成果。至於用馬列主義的觀點和方法研究西藏學，則是近幾十年的事情，但近年發展很快，正在成為熱門學科，無論研究隊伍的規模和素質，多論研究成果的數量和質量都超過了以往任何時候，其中在史料建設方面取得的成就尤為明顯。各地不斷成編的文獻史料專集和

匯編·証明有不少志士仁人正在為西藏學的發展奠
基鋪路。有人說這是西藏學興旺發達的吉兆，不要
多久，西藏學研究就會出現一個新的局面，我們贊
同這個判斷，並且熱烈歡迎這個新局面早日到來。

牛力耕 一九八七年七月十五日述於北京

平定而金川方略序

金川之戰，不出十年，金川土司與清廷間又動干戈，自乾隆二十年六月癸亥起至四十四年十一月壬午止，大小金川才得平靜，故名為兩金川，以別於前者。方略編纂也為前後兩書，而後者卷帙浩繁，比前者多四倍，加上卷首、紀略和藝文，竟達一百五十三卷（四庫全書提要作一百五十二卷誤）在二十餘種方略中也是多卷冊。紀略一卷，概述戰爭始末，可作提要。藝文八卷，則有單行本與本書盡同。

第二次戰爭，為時更久，所費兵力糧餉更多，四川總督阿爾泰以進攻失利而廢死，大學士溫福以銳進而戰歿於木果木，全軍皆潰，喪失軍資器械無算，終以定西將軍阿桂所率各軍得到小金川內部的支持，罷取吳諾，先安定了小金川，繼取大金川，盡得其地，才結束了兩金川的戰爭。在大金川設阿爾古廳，小金川設美諾廳，後又裁阿爾古廳併入美諾為懋功廳，分為懋功撫邊章谷、崇化、綏靖五屯，隸屬四川省。

我久想閱讀此兩部名著，僅得殘本，未見全書。雖金川之役屢見於東華錄和清高宗實錄，並有金川紀略一書，專記始末，均不如兩部方略資料極為豐富，始末詳細備載。今西藏社會科學院西藏學漢文編輯室對於漢文藏族史料，廣泛徵集整理，影印不僅對於藏學研究提供大量資料，即於古籍珍本流傳，也作了

有益的貢獻。前已印就巴勒布紀略及廓爾喀紀略，極為中外學者所贊許。今又影印此兩種罕見的方略，以充實所編叢書，以我素研藏史，囑各作序之篇，因得詳閱全書，更感史料翔實，為藏學研究必備的參考書。對我也極好閱讀機會，簡述如上，并誌欣幸之情。吳豐培謹識，時年七十有七。

欽定平定兩金川方略一百五十三卷

乾隆四十六年大學士阿桂等恭摺奏進凡御製序
文紀略一卷天章八卷冠於前臣工詩文八卷附於
末所紀平定兩金川事自乾隆二十年六月癸亥起
至乾隆四十四年十一月壬午止金川自郎卡歸命
之後威棱所懾已不敢復逞凶鋒而狼更生貙野心
不改其子索諾木與其頭人丹巴沃雜爾煽惑小金
川首僧格桑鯨吞九姓無故稱戈諭之不從弥滋狂
悖蓋十稔之將盈故兩階之弗格也且夫食殘無厭
豁室難盈密達雅州將生窺伺與其後來貽患待之
於邊陲不如先發制人感之於巢穴是以力排浮議
天斷獨行再舉六師重申九伐雖逆首恃其地險暫
肆披猖而震我雷礮終歸魚爛僧格桑專車之肯先
獻旌門既而轉聞干盤剷平三窟索諾木力窮勢蹙

亦泥首而就俘焉蓋有三古以來中國之兵力未有
能至其地者惟我皇上睿算精詳天聲震疊始開闢
化外之草昧是以語其道里視河源萬里為近考其
疆畧視天山兩道為狹計其生齒不能敵三十六國
之一而頌聖武者乃覺與乙亥西征擴地二萬餘里
後先同軌豈非以涉歷之遠至伊犁而極山川之險
至兩金川而極均為克千古之所不能克哉恭請是
編具詳快機制勝之始末益知戊辰之役為天心仁
愛不欲窮兵非力有所不能至也

四庫全書總
目卷四十九

恭

進平定兩金川方畧表

經筵講官太僕寺卿御製廣德衛志 武藝學士吏部尚書兼翰林

院學士都察院右都御史兼理藩院卿統率諸將討賊 時賊勢猖獗糧道阻斷

皇上

化洽三光

功昭七德

平定兩金川方畧

一

璣衡立極經躔開白阜之圖

金鉞銷萌愷曲奏黃神之樂雪積之共球並集常

瞻北斗朝

天炎州之冠帶頻徠不藉南車指路正六符而育物

鳳紀同遵赫

一怒以安邊龍韜永耀蠡金川之兩部介玉壘之一

隅俗雜番獠地憑谿崗礪門西峙傍八國以分

區瀝水東迴控三城而置戍辨羌名於白狗山

川本漏圖經守吏約於黃龍種落曾傳底簿鴉

期食樵久安戎索之疆鷹竟離維漸擾王官之

畧初以磨牙鄰壤襁褓共誓於

神威繼因搏頰和門疊鼓幸寬於

赦令謂銜環之知感宜思樓薄同歸乃破鏡之生心

仍敢夜郎自大八蠻煽毒吹曉霧以皆迷九姓

平定兩金川方畧

二

罹災候宵烽而競起蠶叢道遠恃險憑凌風穴

踪深乘機蹂躪兇頑相濟索諾木則狼又生疆

姻媾交驩僧格桑則唇還倚齒鹿麥殘卒三年

未解登陴般囑陰謀半夜仍聞伏甲勢成尾大

維州之嫚曲爭傳迹逞鴟張雪嶺之狂氛遂熾

積養癰於疆吏但事羈縻急拯溺於邊人咸勞

呼籲黎風雅雨將滋蔓以難圖鐵馬牙旗在操

刀而必割爰恢綱於玉策

特授算於珠鈴奪奪隘之旌旄門通箭栝震出關之
鉦鼓路繞獲松弓救日以初彎早散游蜂之聚
戟飛霜而並指先傾妖鳥之巢搗穴擒生檻底
之孤豚就縛投林乞活網中之逸獸輕奔數問
逋逃方六師之采入心搖間諜乃三窟之潛營
伏莽俄興自作滔天之孽前禽偶失暫稽授首

平定金川考

三

之期實覆載以難容爲人神所共憤於是

謨宣帷幄更調庚符令肅雷霆重蒐甲乘倚銅梁而
築壘三霄之鼓角齊鳴提金印以臨邊八陣之
風雲來會牙璋簡旅驍騰控鶴之軍畫策催征
繹絡飛龍之騎秦黔練卒切同仇而士氣先揚
彭濮濟師感効順而兵容倍整握中黃以定計
神鏡高懸拂太白以騰芒王鉄密運三驅並進方圓

二

成風后之圖兩路交攻首尾應常山之勢掃機
槍於境外遺番競駭梯衝收滴博於雲中故地
重登祗席遂全軍之壓境策妙攻心更別將之
分營形成犄角跌岐左右望疊嶂而平吞逕繞
東西薄高垣而立破雪花亂舞爭銜入蔡之枚
礮火羣飛如扇燒秦之焰撓天絕壁連山之旣
脫全空匝地層冰一路之叩籠盡棄穿羊腸而

平定金川考

四

鑿險不須校度陳倉兇狼尾以批虛忽訝藤攀
綿谷尸僵貳負專車之殘骨初來霧暗蚩尤絕
轡之游魂待盡窮猿鉦鹿勢已難支束炬懸繩
勇彌欲賈建瓴直下剛巒開聚米之紋拔幟先
登草木懾焚林之氣黑鷗捲野木思工之山魅
皆逃緋雨漫空達爾圖之沙蟲併化接聲援於
肘腋江邊則魯柝聞邾招潰散於腹心幕下則

漢歌盡楚崇墉頽後不封函谷之泥祇廟燒殘
都付陸渾之火屬臬巢之未覆一川乍阻銀濤
還雉堞之交縈七里思憑鐵郭囊堆飛雪沙平
而梯棧相連橋截長虹浪息而鼉鼉競徙鉛丸
裂地正頭焦額爛之餘銅弩捐雲是兔竄廳驚
之會十五之桂輪秋滿長圍恰喜同圓三千之
犀甲宵寒堅壁俄看自墮窮株漫守佇春長狄
之喉舊砦先摧已斷匈奴之臂機迎破竹頓血
刃以無煩策定張置淬霜鋒而更利疆原井絡
坐真雞甕之天峽是車箱困比馬陵之樹旣生
成之自絕唄誦寧靈况親戚之多離壺簞競獻
樊籬盡剪徒匿影於溝中腹背交乘竟會軍於
柵下陸周萬里盼蟻援以難呼暈合三重任鷹
飛而莫度蕪藜布地井汲都窮霹靂橫空奔投

不斷反戈相向已聞海國之登具櫓何曾空覬
革船之遁逐釜魚而丐命未容沙壹隨兒懷首
鼠以偵師不見婆籠挈弟六州鑄錯悔把茅銜
壁之應遲三箭成功欣繫組反衿之並獲空其
窟宅潛官而竅竅除蹤繫厥妻孥貫械而蟻蛭
絕種正衙宣凱偕陳泮水之囚蠻郎知威來看
藁街之戮朱旗送捷雪山之笳鼓流歡紫閣書
庸瀛苑之笙簧洽惠文呈霞霽
天銘鑱冠日之峰彩絢丹青
御贊灑凌雲之壁競說河開大渡慶
王師洗甲新還定知城號無憂聽諸部放牛高卧元
戎建節押熒爨於羣番裨校分屯奠耕耨於列
戍秋風吹角往來之繻傳交通春雨攜犁高下
之田廬相望輯爰間而會朔長增立本之圖拜

魏闕以朝正親奉唐啟之樂凡此威申玉律

聲靈昭功德之符皆由照朗璇樞

宵旰協陰陽之撰紛排築室密操

獨斷之謨應契占筵動炳

先幾之鑑正奇互用戎機必制於萬全情偽周知狡

計難施於百變

軫輿瘡之力戰拊巡如在行間

平寇靈山集

七

念同澤之從公體恤常深格外順景風以行賞曾不

踰時肅憲令以明誅從無佚罰飛芻踴躍猶

頌太府之金錢安堵恬熙頻貸神倉之玉粒惟

至仁之幃覆則象星辰故

常武之宣昭折衝樽俎雖

淵衷謙抑淮平尙歉於刊碑而

睿略恢宏苗格宜詳於作典爰修辭於簡牘幸奉

天俞迺起例於丹鉛曲邀

宸定鉅綱細目徵文超黃石之編右動左言按籍括

環珠之要諸葛書七擒七縱發函具闡

神謀司馬法九地九天屬稿常臚

秘畫牙籤藏業庶成唐代之一經金匱揚輝真邁周

家之三策天保以上采薇以下治內外而咸視

此書濮鉛於北祝栗於南軼古今而莫名其盛

平寇靈山集

八

臣等或曾膺外闕或夙侍中樞共際

昌符式瞻

隆軌援枹而先將士幸

進止之親承珥筆而受

絲綸悉機宜之面稟

訓詞恭繹記羽書夜遞之時宣底重謄恍銀甌晨披

之候編摩粗就愧發揮莫罄

高深鑽仰難窮信詮次還虞挂漏惟願依光

冊府千秋垂雅頌之聲常欣偃伯雲臺萬國會車

書之統_臣等無任瞻

天仰

聖踴躍懽抃之至謹奉表恭

進以

聞

平定兩金川名錄

九

平定兩金川方畧

總裁提調收掌纂修諸臣職名

總裁

經筵講官太子少傅戶部尚書_臣梁國治

舒赫德

阿桂

于敏中

福隆安

提調官

光祿寺卿保成

工部郎中_臣海寧

吏部郎中_臣海廣

戶部銀庫員外郎_臣伊江阿

戶部郎中_臣汪承霈

平定兩金川名錄

一